



**UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PALERMO**  
**DIPARTIMENTO DI AGRONOMIA AMBIENTALE E TERRITORIALE**

DIPARTIMENTO AGRONOMIA AMBIENTALE E TERRITORIALE		
Titolo		VII.....Classe...12.....
Fascicolo.....		
<b>N. 389</b>		<b>DEL 22.03.2010</b>
UOR	CC	RPA SARNO

**AVVISO PER IL CONFERIMENTO DI INCARICO**

Il Dipartimento di Agronomia Ambientale e Territoriale ha la necessità di conferire un incarico nell'ambito del Progetto di ricerca PRIN 2007 dal titolo: "Bilancio del carbonio negli agroecosistemi. Determinazione dei ritmi e limiti di saturazione del carbonio del suolo", Resp. Scient. Prof. Luciano Pristina e finanziato dal MIUR, a soggetti in possesso della necessaria competenza o professionalità in relazione al seguente oggetto: Traduzione dall'italiano in inglese di un articolo scientifico di 20 pagine dal titolo "The efficacy of buffer strips and soil management in the control of nitrates in vineyards".

La prestazione avrà la durata di giorni 15 (quindici).

Il compenso previsto, comprensivo degli oneri di legge, ammonterà a €. 220,00 e graverà sul fondo PRIN 2007 Resp. Prof. Luciano Gristina.

Si invitano pertanto gli interessati a manifestare la propria disponibilità entro 15 giorni dall'affissione del presente avviso. La domanda dovrà contenere il curriculum professionale, i titoli posseduti e ogni altro elemento idoneo a consentire di valutare la professionalità e la capacità di svolgere l'incarico sopra citato.

Si precisa che nell'ipotesi in cui nessuno tra il personale strutturato (docente e non docente) risulti interessato o idoneo allo svolgimento dell'incarico di cui al presente avviso, potrà procedersi al conferimento dell'incarico a soggetti esterni all'Ateneo, dopo attente procedure di comparazione e previa verifica del possesso dei seguenti requisiti (art. 7 comma 6 D.Lgs. 165/01):

- Diploma di laurea V.O. o magistrale;
- comprovata esperienza nel settore di intervento

stipulando apposito contratto che nello specifico, viste le esigenze della struttura richiedente, rientrerà nella seguente tipologia: Incarico di collaborazione occasionale.

Ai sensi dell'art. 17 del D.L. 78/2009, convertito con modificazioni nella Legge 102/2009, l'efficacia del contratto con il quale verrà conferito l'incarico di collaborazione, sarà subordinata al positivo controllo di legittimità della Corte dei Conti.

Il Direttore del Dipartimento  
Prof. Riccardo Sarno